



Oslo kommune  
**Bydel Grünerløkka**  
Bydelsadministrasjonen

Til saken

Dato: 26.02.2013

Deres ref:

Vår ref (saksnr):

Saksbeh:

Arkivkode:

201300538-2

Lasse Elden, 23 42 26 75

944

**SØKNAD OM SERVERING - SKJENKEBEVILLING - BUFFALO - EIERSKIFTE  
- MEDISINSKFAGLIG UTTALELSE**

Det vises til mottatt oversendelse av søknad fra Buffalo, Brugata 1, i forbindelse med eierskifte.

Av søknaden fremkommer blant annet følgende:

1. BEVILLINGSSTEDET			
Stedets navn		Telefon	
<b>Buffalo</b>			
Gateadresse		Postnr.	Bydel
<b>Brugata 1</b>		<b>0186</b>	<b>Grünerløkka</b>
3. SØKNADSDETALJER			
Søknad om		Beskrivelse	
<b>Serverings- skjenkebevilling</b>		<b>Eierskifte</b>	
Åpningstid inne	Skjenketid inne	Åpningstid ute	Skjenketid ute
<b>03.30</b>	<b>03.00</b>	<b>00.00</b>	<b>23.30</b>

Næringsetaten viser til alkoholloven § 1-7 og det bes om at bydelen, som utøver av kommunens helse- og omsorgstjenester, jf. Helse- og omsorgstjenesteloven § 3-3, jf. Folkehelseloven § 5, 1. ledd c), uttaler seg om stedets karakter og oversender kopier av eventuelle klager på støy og uro.

Bydelsoverlegen skal etter *lov om folkehelsearbeid* (folkehelseloven) § 27 (Samfunnsmedisinsk kompetanse) gi samfunnsmedisinsk rådgivning i kommunens folkehelsearbeid, jf. §§ 4 til 7.

**Bydelsoverlegen har registrert/oversikt over følgende forhold ved virksomheten:**

Bydelsoverlegen har ikke mottatt klagesaker knyttet til stedet eller tidligere eier.

Bydelsoverlegen har ikke kjennskap til at stedets karakter eller at utviklingstrekk i nærmiljøet vil kunne ha negativ innvirkning lokalsamfunnet eller på befolkningens helse.



Bydel Grünerløkka  
Bydelsadministrasjonen

Postadresse: Telefon: 02180  
Postboks 2128 Grünerløkka Telefaks: 23 42 26 01  
0505 Oslo  
E-post:  
postmottak@bga.oslo.kommune.no

Bank: 1315 01 00 326  
Orgnr: 870 534 612  
Internett:  
www.bga.oslo.kommune.no

Bydelsoverlegen har erfaringer med at det, spesielt i bygg med boliger i etasjen(e) over og ved siden av, lett oppstår sjenerende (musikk)støy og luktplager for berørte naboer når det etableres serverings- og skjenkested.

For virksomheter som benytter lyd- og musikkanlegg, henviser bydelsoverlegen til veilederen *Musikkanlegg og helse - veileder til arrangører og kommuner*, kapittel 8 - *Regelverket om høy lyd* og punktene 8.1.1 og 8.1.2. Ved eventuelle klager og støy, vil bydelsoverlegen legge særlig vekt på berørte naboers behov for tilfredsstillende lydforhold ved arbeid, søvn, hvile og rekreasjon.

### **Medisinskfaglig uttalelse**

Bydelsoverlegen har ikke kjennskap til forhold som tilsier at omsøkt bevilling ved Buffalo, Brugata 1, ikke skal kunne innvilges.

Dette er ikke et vedtak etter forvaltningslovens bestemmelser og kan således ikke påklages.

Med hilsen

Finn Bovim  
bydelsoverlege

Lasse Elden  
helsekonsulent

**Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift.**

**Kopi til:** Buffalo, Cafe Anatolia, Brugata 1, 0187 Oslo.